



भारत का राजपत्र

The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

'भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)
PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 626]

नई दिल्ली, बृहस्पतिवार, दिसम्बर 21, 2000/अग्रहायण 30, 1922

No. 626]

NEW DELHI, THURSDAY, DECEMBER 21, 2000/AGRAHAYANA 30, 1922

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 21 दिसम्बर, 2000

सं. 149/2000 सीमा-शुल्क

सा.का.नि. 922(अ).—यूनाइटेड किंगडम, फ्रांस और हंगरी में उत्पादित या वहां से निर्यात किए गए सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की पहली अनुसूची के उपशीर्ष सं. 3703.10 और 3703.90 के अन्तर्गत आने वाले श्याम-श्वेत फोटोचित्र कागज के आयात के मामले में भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खंड 1, तारीख 28 अप्रैल, 2000 में प्रकाशित अपने प्रारंभिक निष्कर्षों के आधार पर इस निष्कर्ष पर पहुंचे थे कि—

- (क) यूनाइटेड किंगडम, फ्रांस और हंगरी में उत्पादित या वहां से निर्यात किए गए श्याम-श्वेत फोटोचित्र कागज का भारत में निर्यात उसके सामान्य मूल्य से कम मूल्य पर किया गया है जिसके परिणामस्वरूप पाटन हुआ है;
- (ख) भारतीय उद्योग को तात्त्विक क्षति हुई है;
- (ग) यह क्षति विषयगत देशों से निर्यात द्वारा कारित हुई है;

और अभिहित प्राधिकारी के पूर्वोक्त निष्कर्षों के आधार पर केंद्रीय सरकार ने भारत के राजपत्र असाधारण, भाग II, खंड 3, उपखंड (i) तारीख 23 मई, 2000 में प्रकाशित भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 93/2000-सीमा-शुल्क तारीख 23 जून, 2000 [सा.का.नि. 559(अ), तारीख 23 जून, 2000] द्वारा प्रतिपाटित शुल्क अधिरोपित किया था;

अभिहित प्राधिकारी, भारत के राजपत्र असाधारण, भाग I, खंड 1, तारीख 24 अक्टूबर, 2000 में प्रकाशित अपने अन्तिम निष्कर्षों के आधार पर इस निष्कर्ष पर पहुंचे थे कि—

- (क) विषयगत देशों में उत्पादित या वहां से निर्यात किए गए श्याम-श्वेत फोटोचित्र कागज, रेजिन लेपित और फाइबर आधारित दोनों ही प्रकार के कागज का भारत में निर्यात उसके सामान्य मूल्य से कम मूल्य पर किया गया है;
- (ख) घरेलू उद्योग को तात्त्विक क्षति हुई है;
- (ग) यह क्षति विषयगत देशों में उत्पादित या वहां से निर्यात किए गए विषयगत माल के पाटन द्वारा घरेलू उद्योग को कारित हुई है;

और मैसर्स इलफोर्ड इमेजिंग लिमिटेड, यूनाइटेड किंगडम ने उक्त नियमों के नियम 15 के अधीन यह वचनबंध दिया है कि वह उपशीर्ष सं. 3703.90 के अन्तर्गत आने वाले विषयगत माल को कटी हुई शीटों के रूप में प्रति वर्गमीटर 3.09 अमरीकन डालर के “अवतरण मूल्य” से कम पर निर्यात नहीं करेगी और उपशीर्ष सं. 3703.10 के अन्तर्गत आने वाले विषयगत माल को जम्बो रोल के रूप में प्रति वर्गमीटर 2.80 अमरीकन डालर के “अवतरण मूल्य” से कम पर निर्यात नहीं करेगी;

जौर मैसर्स फोर्टे फोटोकैमिकल कम्पनी लिमिटेड, हंगरी ने उक्त नियमों के नियम 15 के अधीन यह वचनबंध दिया है कि वह उपशीर्ष सं. 3703.90 के अन्तर्गत आने वाले विषयगत माल का 300 या इससे अधिक शीटों के औद्योगिक पैकों में कटी हुई शीटों के रूप में प्रति वर्गमीटर 3.03 अमरीकन डालर के “अवतरण मूल्य” से नीचे निर्यात नहीं करेगी और उपशीर्ष सं. 3703.10 के अन्तर्गत आने वाले विषयगत माल को जम्बो रोल के रूप में प्रति वर्गमीटर 2.80 अमरीकन डालर के “अवतरण मूल्य” से कम पर निर्यात नहीं करेगी;

अतः, अब, केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क टैरिफ (प्रतिपादित शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण) नियम, 1995 के नियम 18 और नियम 20 के साथ पठित उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 9क की उपधारा (1) और उपधारा (5) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए और अभिहित प्राधिकारी के पूर्वावधि अन्तिम निष्कर्षों के आधार पर यूनाइटेड किंगडम, फ्रांस और हंगरी में उत्पादित या वहां से निर्यात किए गए उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की पहली अनुसूची के उपशीर्ष सं. 3703.10 और 3703.90 के अन्तर्गत आने वाले रेजिन लेपित और फाइबर आधारित, दोनों ही प्रकार के श्याम-श्वेत फोटोचित्र कागज पर और उस समय जब वह नीचे सारणी के स्तम्भ (3) में वर्णित निर्यातकों द्वारा निर्यात किया जाए और भारत में आयात किया जाए, प्रतिपादित शुल्क ऐसी दर पर अधिरोपित करती है जो उक्त सारणी के स्तम्भ (5) में तत्पात्री प्रविष्टि में वर्णित रकम और श्याम-श्वेत फोटोचित्र कागज के ऐसे निर्यात पर प्रति वर्गमीटर के अवतरण मूल्य के बीच अन्तर के रूप में संगणित की जाएगी।

सारणी

क्रम सं.	देश का नाम	निर्यातकर्ता का नाम	उत्पाद (श्याम और श्वेत फोटोचित्र कागज, रेजिन लेपित और फाइबर आधारित) निम्नलिखित प्ररूपों में	रकम (प्रति वर्गमीटर अमरीकन डालर में)
1.	यूनाइटेड किंगडम	(i) मैसर्स कैटमेरे फोटोचित्र लिमिटेड (ii) कोई अन्य निर्यातकर्ता, मैसर्स इलफोर्ड इमेजिंग लिमिटेड को छोड़कर	जम्बो रोल्स कटी शीटें जम्बो रोल्स कटी शीटें	2.87 3.09 2.87 3.09
2.	फ्रांस	(i) मैसर्स एगफा-गैष्ट एसए और इससे सहबद्ध निर्यातक एगफा गैष्ट एजी, जर्मनी (ii) कोई अन्य निर्यातकर्ता,	जम्बो रोल्स कटी हुई शीटें जम्बो रोल्स कटी हुई शीटें	2.87 3.09 2.87 3.09
3.	हंगरी	मैसर्स फोर्टे फोटोकैमिकल कं. लिमिटेड सहित निर्यातकर्ता	जम्बो रोल्स कटी हुई शीटें	2.87 3.09

2. इस अधिसूचना के अधीन अधिरोपित प्रतिपादित शुल्क अनन्तिम प्रतिपादित शुल्क के अधिरोपण की तारीख अर्थात् 23 जून, 2000 से उद्गृहीत किया जाएगा और भारतीय करेंसी में संदर्भ किया जाएगा।

स्पष्टीकरण—इस अधिसूचना के प्रयोजनों के लिए—

- (क) “अवतरण मूल्य” से सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) के अधीन यथा अवधारित निर्धारण मूल्य अभिप्रेत है और इसके अन्तर्गत उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 3, धारा 3क, धारा 8ख, धारा 9 और 9क के अधीन उद्गृहीत शुल्कों को छोड़कर, सभी सीमाशुल्कों सम्मिलित हैं;
- (ख) ऐसे प्रतिपादित शुल्क की संगणना के प्रयोजनों के लिए लागू “विनिमय की दर” वह दर होगी जिसे उक्त सीमाशुल्क अधिनियम की धारा 14 की उपधारा (2) के खण्ड (क) के उपखण्ड (i) के अधीन शक्तियों का प्रयोग करते हुए, समय-समय पर जारी की गई भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना में विनिर्दिष्ट किया गया है और “विनिमय की दर” के अवधारण के लिए सुसंगत तारीख उक्त सीमाशुल्क अधिनियम की धारा 46 के अधीन “प्रवेश पत्र” के प्रस्तुत करने की तारीख होगी।

MINISTRY OF FINANCE**(Department of Revenue)****NOTIFICATION**

New Delhi, the 21st December, 2000

No. 149/2000-CUSTOMS

G.S.R. 922(E).— WHEREAS in the matter of import of black and white photographic paper including both resin coated and fibre based, falling under sub-heading Nos. 3703.10 and 3703.90 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), originating in, or exported from, the United Kingdom, France and Hungary, the designated authority vide its preliminary findings, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 28th April, 2000 had come to the conclusion that -

- (a) black and white photographic paper, originating in, or exported from, the United Kingdom, France and Hungary, has been exported to India below normal value, resulting in dumping;
- (b) the Indian industry has suffered material injury;
- (c) the injury has been caused by imports from the subject countries;

AND WHEREAS on the basis of the aforesaid findings of the designated authority, the Central Government had imposed an anti-dumping duty vide notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 93/2000—Customs, dated the 23rd June, 2000, [G.S.R. 559(E), dated the 23rd June, 2000] published in Part II, Section 3, Sub-section (i) of the Gazette of India, Extraordinary, dated the 23rd June, 2000;

AND WHEREAS the designated authority *vide* its final findings published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 24th October, 2000 has come to the conclusion that -

- (a) black and white photographic paper, both resin coated and fibre based, originating in, or exported from, the subject countries has been exported to India below its normal value;
- (b) the domestic industry has suffered material injury;
- (c) the injury has been caused to the domestic industry by dumping of the subject goods originating in, or exported from, the subject countries;

AND WHEREAS M/s Ilford Imaging Ltd., United Kingdom, have given an undertaking, under Rule 15 of the said Rules, not to export subject goods in cut sheet form, falling under sub-heading No. 3703.90, below the "landed value" of US \$ 3.09 per square meter, and the subject goods in jumbo roll form, falling under sub-heading No. 3703.10, below the "landed value" of US \$ 2.80 per square meter;

AND WHEREAS M/s Forte Photochemical Co. Ltd., Hungary, have given an undertaking, under Rule 15 of the said Rules, not to export subject goods in cut sheet form in industrial packs of 300 or more sheets, falling under sub-heading No. 3703.90, below the "landed value" of US \$ 3.03 per square meter, and the subject goods in jumbo roll form, falling under sub-heading No. 3703.10, below the "landed value" of US \$ 2.80 per square meter;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-sections (1) and (5) of section 9A of the said Customs Tariff Act, read with rules 18 and 20 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government, on the basis of the aforesaid final findings of the designated authority, hereby imposes on black and white photographic paper, both resin coated and fibre based, falling under sub-heading Nos. 3703.10 and 3703.90 of the First Schedule to the said Customs Tariff Act, originating in, or exported from, the United Kingdom, France and Hungary, and when exported by exporters mentioned in column (3) of the Table below, and imported into India, an anti-dumping duty at the rate which is to be calculated as the difference between the amount mentioned in the corresponding entry in column (5) of the said Table and the landed value of such imported black and white photographic paper per square meter.

Table

S.No	Name of the Country	Name of the Exporter	Product (Black & white photographic paper both resin coated and fibre based) in following forms	Amount (US dollar per square meter)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1	United Kingdom	(i) M/s Kentmere Photgraphic Ltd.	Jumbo rolls Cut sheets	2.87 3.09
		(ii) Any other exporter, excluding M/s Ilford Imaging Ltd.	Jumbo rolls Cut sheets	2.87 3.09
2	France	(i) M/s Agfa-Gevaert SA and its associated exporter M/s Agfa Gevaert AG, Germany	Jumbo rolls Cut sheets	2.87 3.09
		(ii) Any other exporter	Jumbo rolls Cut sheets	2.87 3.09
3	Hungary	Exporters excluding M/s Forte Photochemical Co. Ltd.	Jumbo rolls Cut sheets	2.87 3.09

2. The anti-dumping duty imposed under this notification shall be levied with effect from the date of imposition of the provisional anti-dumping duty, i.e. the 23rd June, 2000; and be paid in Indian currency .

Explanation - For the purposes of this notification, -

(a) "landed value" means the assessable value as determined under the Customs Act, 1962 (52 of 1962) and includes all duties of Customs except duties levied under section 3, 3A, 8B, 9 and 9A of the said Customs Tariff Act;

(b) "rate of exchange" applicable for the purposes of calculation of anti-dumping duty shall be the rate which is specified in the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), issued from time to time in exercise of the powers under sub-clause (i) of clause (a) of sub-section (3) of section 14 of the said Customs Act, and the relevant date for the determination of the "rate of exchange" shall be the date of presentation of the "bill of entry" under section 46 of the said Customs Act.

[F.No. 354/56/2000-TRU (Pt-II)]

PRASHANT KUMAR SINHA, Under Secy.

अधिसूचना

नई दिल्ली, 21 दिसम्बर, 2000

सं. 150/2000 सीमा-शुल्क

सा.का.नि. 923(अ).—केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क टैरिफ (पारित वस्तुओं की पहचान, उस पर प्रतिपाठित शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण) नियम, 1995 के नियम 13 के साथ पठित सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की धारा 9क की उपधारा (2) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग II, खण्ड 3, उपखण्ड (i) में प्रकाशित भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 93/2000-सीमाशुल्क, तारीख 23 जून, 2000 को [सा.का.नि. 559(अ) तारीख 23 जून, 2000] ऐसे विवरण से पूर्व की गई या किए जाने से लोप की गई बातों की बाबत के सिवाय, विखण्डित करती है।

[फा. सं. 354/56/2000-टी आर यू (भा. II)]

प्रशान्त कुमार सिन्हा, अवर सचिव

NOTIFICATION

New Delhi, the 21st December, 2000

No. 150/2000-CUSTOMS

G.S.R. 923(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (2) of section 9A of the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), read with rule 13 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government hereby rescinds the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 93/2000—Customs, dated the

23rd June, 2000, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i) *vide* G.S.R. 559(E), dated the 23rd June, 2000, except as respects things done or omitted to be done before such rescission.

[F.No. 354/56/2000-TRU (Pt-II)]

PRASHANT KUMAR SINHA, Under Secy.